



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601

Email: chrkor@yahoo.comWebsite: www.kmccp.org

<<미사안내>>

- ◆학생미사: 주일 오전 10시
- ◆주일교중미사: 주일 오전 11:30
- ◆토요일(특전)미사: 오후 6:30
- ◆평일미사: 화, 목: 오후 6:30
수, 금: 오전 9시

- ◆성체현시: 매월 첫째 주 목요일
오후 6시 30분
- ◆예비자교리: 당분간 없음
- ◆고백성사: 매 미사 시작 30분 전
- ◆주일학교: 주일 오전 11시
- ◆유아세례: 홀수 달 셋째 주
토요일 오후 6:30
- ◆혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

- ◆주임신부: 서현진(야고보)
☎ 503-719-7121
- ◆본당수녀: 강점두(율리안나)
☎ 503-764-5904
박경숙(에딧다)
☎ 503-764-5195
- ◆사목회장: 배수만(도미니코)
☎ 971-864-0550
- ◆연도회장: 유철민(베드로)
☎ 503-957-3536

순교자들처럼 의연하고 당당하게 하느님께로 나아갑시다

우리는 순교자 성월을 보내고 있습니다. 여러분은 이 땅에서 신앙을 지켜내기 위해 목숨까지 바친 순교자들을 얼마나 기억하며 살아가고 계시는지요. 순교자들을 기억하는 과정을 통해 '오늘의 나는 어떠한 신앙생활을 하고 있고, 또 어떻게 살아가야 하는지' 그 답을 찾을 수 있을 것입니다.

이 세상에서 여정을 마치고 하느님 곁으로 가게 될 때, 우리는 과연 '무엇'을 가지고 갈 수 있을까요. 그저 빈손일 수밖에 없는 우리입니다. 우리가 하느님 앞에서게 되었을 때, 내가 '어떤 사람'인지를 설명해주는 것은 내가 가지고 있었던 그 '무엇'이 아니라, 내가 이 세상에서 '어떤 삶을 살아왔는가?'입니다.

오늘 복음을 보면 예수님께서서는 당신을 따르기 위해 어떠한 자세로 살아가야 하는지 말씀하십니다. '나를 내려놓는 것' 그리고 내려놓은 그 자리에 '십자가를 받아들임'이 바로 그것입니다. 내가 중요하다고 생각하며 붙들고 있는 것들이 아무런 가치가 없어서 내려놓는 것이 아니라 더 소중하고 가치 있는 것을 위해 기꺼이 포기하는 것입니다. 그럼에도 우리는 항상 뭔가가 없다고 불만이었고 그래서 아쉽다고만 생각했는데, 그리고 그 '무엇'이라는 빈자리를 채우지 못하면 행복해질 수 없다고 생각했는데 예수님은 우리에게 '놓으라.'고 하십니다. 우리는 삶의 경험을 통해 너무나도 잘 알고 있습니다. 많은 것들을

붙들고 있다고 해서 무조건 행복하지 않다는 것을 말합니다. 어쩌면 불안해서, 용기가 없어서 여태 많은 것들을 붙들고 있었는지도 모릅니다. 삶의 의미를 찾고, 참된 행복을 찾기 위해 정작 필요한 것은 '나'와 '하느님' 뿐인데도 말합니다.

오늘 우리가 기념하는 순교자들이 삶의 마지막 순간까지 당당하게 신앙을 증거할 수 있었던 것은 인간적인 욕심을 비우고 그 안에 십자가를 품었기 때문입니다. 갑작스럽게 맞이하게 된 죽음 앞에 두려웠을 텐데도 순교자들은 조금도 위축되지 않고 의연하고 당당하게 죽음을 맞이하십니다. 이제 우리도 순교자들과 같은 당당한 믿음과 용기를 가지고 영원하지 않은 것들에 대한 집착을 버리고 하루하루를 기쁘고 정말로 의미 있게 잘 살아가야 합니다.

순교자들의 후손인 형제자매 여러분! 순교자들의 용기 있는 삶을 본받기로 다짐해 봅시다! 단순히 그분들을 기억하는 것에 그치는 것이 아니라 그분들과 같은 영광을 누릴 수 있도록 매일 노력해 봅시다! 조금 더 순교자 현양 사업에 관심을 가지고 우리 역시 우리의 후손들에게 자랑스러운 신앙 선조가 될 수 있도록 마음을 모아봅시다! 여러분의 모든 발자국에 성령께서 함께해 주실 것입니다.

<이현수 바오로 신부 | 순교자현양위원회 사무국장>

【9월 교황님의 기도 지향】-사형 제도 폐지

인간의 불가침성과 존엄성과 침해하는 사형 제도의 법적 폐지가 모든 나라에서 이루어지도록 기도합니다.

【입당송】

거룩한 순교자들을 공경하여 축제를 지내며 다 함께
주님 안에서 즐거워하자. 천사들도 이날을 기뻐하며
하느님의 아드님을 찬양하네.

【제1독서】

✦ 지혜서의 말씀입니다. 3,1-9

【화답송】 시편 126,1-2ㄴ.2ㄷㄹ-3.4-5.6

◎ 눈물로 씨 뿌리던 사람들 환호하며 거두리라.

- 주님이 시온을 귀양에서 풀어 주실 때, 우리는 마치 꿈꾸는
듯하였네. 그때 우리 입에는 웃음이 넘치고, 우리 혀에는
환성이 가득찼네. ◎
- 그때 민족들이 말하였네. “주님이 저들에게 큰일을
하셨구나.” 주님이 우리에게 큰일을 하셨기에, 우리는
기뻐하였네. ◎
- 주님, 저희의 귀양살이, 네겟 땅 시냇물처럼 되돌리소서.
눈물로 씨 뿌리던 사람들, 환호하며 거두리라. ◎

- 뿌릴 씨 들고 울며 가던 사람들, 곡식 단 안고 환호하며
돌아오리라. ◎

【제2독서】

✦ 로마서의 말씀입니다. 8,31ㄴ-39

【복음환호송】

- ◎ 알렐루야.
- 그리스도의 이름 때문에 모욕을 당하면 너희는 행복하리니,
하느님의 성령이 너희 위에 머물러 계시리라.
- ◎ 알렐루야.

【복음】

✦ 루카가 전한 거룩한 복음 9,23-26

【영성체송】

주님이 말씀하신다. 누구든지 사람들 앞에서 나를 안다고
증언하면, 나도 하늘에 계신 내 아버지 앞에서 그를 안다고
증언하리라.

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	9월 18일 [순교자들 대축일]	9월 25일 [연중 제26주일]
미사해설	10시	신현준(안드레아) 김혜승(안젤라)	김시훈(스테파노) 김혜승(안젤라)
	11:30	유철민(베드로)	김보미(리디아)
제1독서	10시	김주서(베드로)	신준희(올바노)
	11:30	박덕기(레오)	김용락(요사팻)
제2독서	10시	김현서(안드레아)	조혜나(리헬)
	11:30	박승자(아네스)	김종부(사비나)
복 사	10시	신현웅(사도 요한) 오세인(사무엘)	임지호(율리안나) 신우진(딤토)
	11:30	김경현(바실리오) 함병수(프란치스코)	신성재(마르코) 서재우(스테파노)
헌금위원	미사 후 해설자와 독서자가 헌금집계 봉사		

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
장 줄리파	민 마리스텔라	위령
장 마리아	Russ Lenoir	위령
문신디(요안나)	가족	위령
임옥희(아가다)	가족	위령
박차임	가족	위령
송경옥(안젤라)	가족	위령
윤상갑(세례자 요한)	가족	위령
김준용	김 스테파노 진 니콜라오	위령
추성태(바오로)	추 리카르도	위령
황민지(로사)	강 소피아	기원
오테일(보나벤투라), 오향숙(보나)	윤 카타리나	건강
이종훈(바드리시오)	심 라우렌시오	건강
우종국(하상 바오로)	오 보나벤투라	축일
푸르실리스파	울프레야	감사

《공동체 소식》

●오늘은 ‘성 김대건 안드레아 사제와 성 정하상 바오로와 동료 순교자들 대축일’ 경축이동 미사로 봉헌됩니다.

● 연도 알림

오늘 교중미사 후, 8구역의 김익신 (스테파노)의 부친 김준용 고인을 위한 연도가 있습니다.

● 울뜨레아

·일시: 오늘 교중미사 후
·장소: 성전
·말씀묵상: 루카 16,1-13

● 2차헌금

다음주(9월 25일)에는 신학생후원금 2차헌금 있습니다.

● 예비신자 모집

·모집기간: 8~9월
·입교식: 9월 25일(주일) 교중미사 중
·교리시작: 10월 2일(주일)
·세례식: 2023년 4월 30일(주일)
※예비신자 모집에 많은 관심과 기도 부탁드립니다.

● 교무금

교무금, 주일헌금을 우편으로 보내 주시면 고맙겠습니다.

*성당 주소

Korean Martyrs Catholic Church
10840 SE Powell Blvd.

Portland, OR 97266

*Pay to the order of ==> KMCC

● 성당 문 꼭 닫아 주세요!

성당주변에 낯선 사람들이 많습니다. 성당문은 열어놓지 마시고 꼭 닫아 주시기 바랍니다. 특히 친교실과 주일학교 쪽은 더욱 신경을 써주시기 바랍니다.

주일학교 소식

● 주일학교

·대상: 유치부-12학년
(신청은 계속 받음)
·교리시작: 9월 18일(주일) 오전 11시

● 첫영성체 교리

·대상: 초등 3학년~6학년
·교리기간: 9/18(주일)~2023년 5월
·문의: 박 에디타 수녀님
(503)764-5195

교구청 소식

● 마스크 착용

미사 중에 마스크를 쓰지만, 착용 의무는 아닙니다.

● 성령미사(Mass of the Holy Spirit: Red-Mass)

알렉산더 대주교님이 집전하시는 법조계에 종사하는 이들을 위한 성령미사에 모든 분들을 초대합니다.

·일시: 9월 19일(월) 오후 5:30
·장소: 주교좌 성당

● 세계 주교 대의원회의 Synod를 위한 기도와 관심 요청

-주제: 친교, 참여, 사명

교황님이 요청한 세계 시노드에 참석하는 알렉산더 교구장님께서서는 각 본당 신자들의 지속적인 기도와, 관심을 가져 줄 것을 요청하셨습니다.

<http://www.prayforthesynod.va/en/>

우리들의 정성

● 감사합니다!

❖감사헌금
주일학교 전 자모회 임원 일동: \$100

● 교무금 납부 가정

이동욱(9), 여철희(9-12), 김영빈(9) 김광수(7-10), 서유자, 최승만(1-6), 안중길(9-10), 차연화(8-9), 김지환(9-10), 이종선(5-8), 김우식(6-9), 김충환(9), 선우데레사(9-12), 이용현

<주간수입 및 목표액>

구 분	9월 11일	주간목표
교 무 금	2,480	4,450
미사헌금	1,786	1,365

<미사참례자수 252명>

날 짜	성인	학생
9월 10일 (토요일 주일미사)	36	2
9월 11일 (주일미사)	61	27
	교중미사	124
		2

<<교리상식>>

전대사(全大赦)

일반적으로 대사는 우리가 죄를 범했을 때 고해성사로 죄의 사함을 받은 다음 예수님의 공로와 성모님, 기타 성인 성녀들의 공로를 통해서 그 죄에 해당하는 벌을 면하게 해 주는 교회의 특사다. 마치 국가 원수가 국가의 경축일을 맞아 죄수들에게 특사를 베푸는 것과 같다고 할 수 있다. 보통 전대사 반포는 교황청으로부터 희년 선포와 함께 이루어진다. 과거에는 전대사와 한대사가 있었으나 오늘날은 전대사만 있다. 전대사를 받으면 모든 보속이 없어진다. 예컨대 전대사는 정해진 장소를 방문하고 고해성사와 미사에 참여하면서 영성체를 하고 교황의 뜻대로 사도신경, 주님의 기도, 성모송 한 번을 바치면 된다. 전대사는 죽은 사람을 위하여 양도되지만 살아 있는 이들에게는 양도할 수 없다. 전대사는 특별한 예외를 제외하고는 하루에 한 번밖에 받을 수 없다.

<<성 미카엘 대천사에게 바치는 기도>>

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

College Preparation
Adult amateurs
Cello fundamentals,
posture specialty
for youth and adults

Cello

심 마리아
Email: mjs4@juilliard.edu
(541) 609-0292 (please text)
Website: mscello.com

첼로 레슨 합니다

Berkshire Hathaway

NW Real Estate

황선민(안토니오) 부동산
주택, 토지, 사업체, 상업용투자

(503)516-4675(C)

shwang@bhhsnw.com



우리 세무회계 합동법인
대표 양재혁(후고)

개인 및 사업체 세금보고,
직원 Payroll, 장부정리, 공증
E2 비자 사업체 및
코퍼레이션 설립

3827 SW Hall Blvd
Beaverton, OR 97005
Email: Aceprotax@gmail.com
Tel: 971-404-4279
LTC#34811-C



한진택배

김예심(루시아)

Email: hjoreus@gmail.com
카카오톡 ID: hanjin4576

Tel: 503-875-2775
Fax: 503-626-7733

4576 SW 103rd Ave.
Beaverton, OR 97005



Auto|Home|Life|Business|Retirement

Andrew Kim
Insurance Agent

1915 NE Stucki Ave.
Suite 365
Hillsboro, OR 97006
M: 503-539-1578

andrew.kim@countryfinancial.com

건보당 한의원

❖한국산 한약제 처방
(한국생약협회)

교통사고 통증치료 전문
한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)

503-255-2575 (월~토)

503-998-1842 (Cell)

아시안 보건 복지 센터

- ❖ (OHP) 오레곤 헬스 플랜 메디케이드/산부인과 건강 서비스
- ❖ 마켓플레이스 건강 보험
- ❖ 코비드 -19 지원 프로그램
- ❖ 정신건강상담 서비스
- ❖ 아시안 암정보 지원 서비스
- ❖ 건강 교육 프로그램
- ❖ 건강복지와 노인영양 프로그램

자세한 문의는 한국어 직통
전화로 연락주세요.



503-772-5891

9035 SE Foster Rd.
Portland, OR 97266

GCOOP(지 콥)

(세계적인 사회적 기업
B-Corp. Top 10 보유)
R & D 역량을 바탕으로
생산되는 세계 최고의 제품

- ◆친환경 세제
 - ◆우수 건강식품
 - ◆우수 화장품외 280종
(명품 제품을 최저가격으로)
- 강운옥(소피아)
503-270-9845



**Medicare
&
Medicaid**

65세 즈음은 메디케어에
가입할 시기입니다.
전문인이 최상의 선택을
도와드립니다.

메디케어 전문 보험인
오세창(요한)
503-679-8804

EXP

강대호 부동산
주택매매 전문

Tel: 503-330-1300
dave.kang@exprealty.com

**Evergreen
Insurance**

- *자동차, 주택보험
- *개인/그룹 건강보험
(오바마 케어)
- *메디케어

이미애(클라라)
Tel:503-750-4083



자동차, 주택,
사업체보험,
IRA 은퇴연금, 생명보험,
주택 재융자
이현재(다니엘) Agent

(503)645-1800
dan.lee.tz5f@statefarm.com



윤지훈 (안토니오)
financial adviser

www.yoon-group.com
503.816.6077

5885 Meadows Rd. Ste 850
Lake Oswego, OR 97035